

〔日常会話編〕 食事編まとめ

*PDF資料は音声解説と一緒に活用してください。



その他のフレーズ

ディジョトウ

ペヌン

ッタロ

イッソヨ

디저트 배는 따로 있어요

「デザートは別腹です」 ※요を外すとタメ口になる

ジヨム

ヌッキハネヨ

좀 느끼하네요

「ちょっと油っこいですね」 ※요を外すとタメ口になる

マシ

ツカルクメヨ

맛이 깔끔해요

「さっぱりしてますね」 ※요を外すとタメ口になる

チョッチョグロ

オムギョド

ドェヨ

저쪽으로 옮겨도 돼요?

「あっちの席に移ってもいいですか？」

チヨム

イッタガ

シキルケヨ

좀 있다가 시킬게요

「また後で頼みます」

メニユ

チュチョン

チヨム

ヘジュセヨ

메뉴 추천 좀 해주세요

「オススメメニューを教えてください」

ムォガ

チェイル

チャル

ナガヨ

뭐가 제일 잘 나가요?

「一番人気は何ですか？」

トル

メプケ

ヘジュセヨ

덜 맵게 해주세요

「辛さ控えめでお願いします」

コッベギ

カヌンヘヨ

곱배기 가능해요?

「(ご飯)大盛りにできますか？」

チュムニヨ

주문이요~

「注文です～」 ※「すみません～」に代わる注文フレーズです

チュムナン

ゲ

アジク

アン

ナワッソヨ

주문한 게 아직 안 나왔어요

「注文したものがまだ届かないです」

イゴン

アン

シキョッソヨ

이건 안 시켰어요

「これは頼んでないです」

パンチャン

チヨム

ト

ジュセヨ

반찬 좀 더 주세요

「おかずお代わりください」

※「반찬」は日本でいう“お通し(つきだし)”です

飲食店での会話想定



オソオセヨ
店員 **어서오세요~!**

「いらっしゃいませ~!」

안녕하세요~!

「こんにちは~!」

A

미요ప్ప니세요
店員 **몇분이세요?**

「何名様ですか?」

세명이요.

「三人です」

A

네~ 이쪽으로 앉으세요.
店員

「はい、こちらに座ってください」

일본어 메뉴판 있어요?
—

「日本語のメニューありますか?」

A

예 있어요! 잠시만요.
店員

「はい、あります!少々お待ちください」

뭐 먹을까?

「何を食べる?」

A

삼겹살 먹자!
B

「サムギョプサル食べよう!」

밥은? 먹을래?
—

「ご飯は?食べようか?」

A

아니! 난 괜찮아!
B

「いや!私は大丈夫!」

그러면 난 밥 먹고
—

김치찌개도 시킬게!

「じゃあ私はご飯食べてキムチチゲも頼むね!」

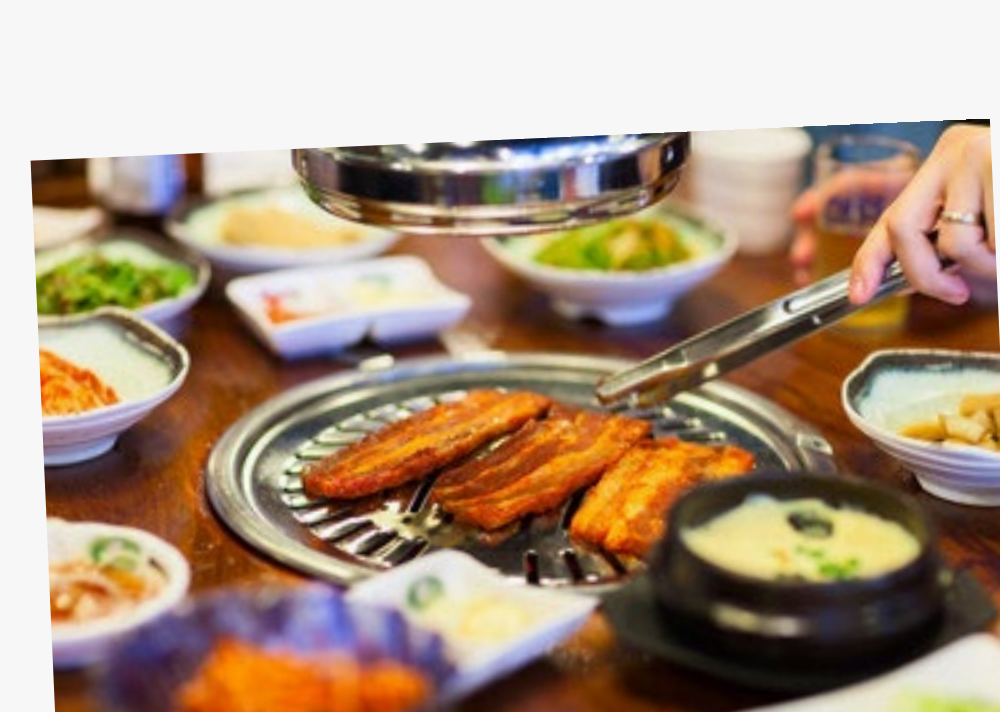
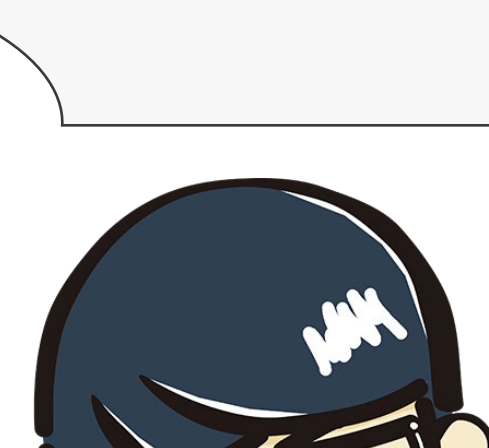
A

그래! 이모! 주문이요~~!!
B

「オッケー!おばさん!注文です~!」

※食堂や屋台で年配の女性従業員を呼ぶ時に
親しみを込めて「이모(イモ)」と呼ぶことが多いです!

「すみません」とほぼ同じニュアンスで使えます♪



아~ 냄새 좋다!
B

「あ~いい匂い!お腹すいて死にそう!」

배고파 죽겠어!

「あ~いい匂い!お腹すいて死にそう!」

내가 구워줄게!
—

「私が焼いてあげるよ!」

A

고마워! 맛있게 구워줘!
B

「ありがとう!美味しく焼いてね!」

이제 먹어도 돼! 많이 먹어!
—

「そろそろ食べていいよ!いっぱい食べてね!」

A

응~~맛있어! 너도 먹어!!
B

「うん~~美味しい!そっちも食べなよ!」

이제 슬슬 갈까?
—

「もうそろそろ行こうか?」

A

응! 이모~ 계산해주세요!
B

「うん!おばさん~会計してください!」